

31997D0403

L 169/76

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

27.6.1997

SKLEP SVETA**z dne 2. junija 1997****o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo, ki k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo dodaja Protokol o medsebojni upravni pomoči pri carinskih zadevah**

(97/403/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113, v povezavi s prvim stavkom člena 228(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker je zaradi omogočanja medsebojne upravne pomoči pri carinskih zadevah med obema strankama treba dodati Protokol k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo ⁽¹⁾;

ker so v ta namen potekala pogajanja s Švicarsko konfederacijo in pripeljala do Sporazuma v obliki izmenjave pisem, katerega odobritev je v interesu Skupnosti,

SKLENIL:

Člen 1

V imenu Skupnosti se odobri Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo, ki k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo dodaja Protokol o medsebojni upravni pomoči pri carinskih zadevah.

Besedilo Sporazuma v obliki izmenjave pisem je priloženo k temu sklepu.

Če Sporazum v obliki izmenjave pisem 1. julija 1997 ne začne veljati, se bo od navedenega datuma uporabljal začasno.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebe, pooblašcene za podpis Sporazuma v obliki izmenjave pisem iz člena 1.

Člen 3

Predsednik Sveta opravi v imenu Skupnosti notifikacijo, določeno v Sporazumu v obliki izmenjave pisem ⁽²⁾.

Člen 4

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Evropskih skupnosti.

V Luksemburgu, 2. junija 1997

*Za Svet**Predsednik*

H. VAN MIERLO

⁽¹⁾ UL L 300, 31.12.1972, str. 189.

⁽²⁾ Datum začetka veljavnosti Protokola bo objavljen v Uradnem listu Evropskih skupnosti.